

Distr.: General  
27 November 2024  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والسبعون

اللجنة الخامسة

البندهان 13 و 139 من جدول الأعمال

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات

الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في

الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

## برنامج العمل لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعقد 2024-2034

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/79/L.21](#)

بيان مقدّم من الأمين العام بموجب المادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

### أولا - التكليف الوارد في مشروع القرار

1 - بموجب أحكام الفقرات 54 و 177 و 178 و 355 من منظوق برنامج العمل لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعقد 2024-2034، بصيغته الواردة في مرفق مشروع القرار [A/79/L.21](#)، ستقوم الجمعية العامة بما يلي:

(أ) تلتزم باستكشاف إنشاء مراكز بحوث زراعية إقليمية للبلدان النامية غير الساحلية بهدف معالجة العوائق الهيكلية، وتعزيز الإنتاجية الزراعية، وتشجيع القيمة المضافة، ودعم بناء القدرات، وتيسير الممارسات الزراعية المحسنة؛ وتطلب إلى الأمين العام استكشاف جدوى محاور الربط هذه وفعاليتها وطرائق إدارتها وتقديم تقرير إلى الجمعية العامة للنظر فيه في دورتها الثمانين؛

(ب) تطلب إلى الأمين العام أن ينشئ، في غضون ستة أشهر من اعتماد الجمعية العامة لبرنامج العمل الحالي، فريق خبراء رفيع المستوى يضم الدول الأعضاء والمنظمات الدولية ذات الصلة والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية وخبراء مستقلين، لدراسة تطبيق القوانين والاتفاقات الدولية القائمة،



الرجاء إعادة استعمال الورق



وتحديد المعوقات، وتقديم توصيات بشأن حرية المرور العابر للبلدان النامية غير الساحلية وفقاً لقواعد القانون الدولي المنطبقة؛ وتطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يحيل تقرير الفريق، مشفوعاً بتوصياته، إلى الدول الأعضاء خلال الدورة الحادية والثمانين للجمعية العامة لتتخذ فيه؛

(ج) تلزم باستكشاف جدوى إنشاء مرفق مخصص لتمويل الاستثمار في البنى التحتية، استناداً إلى تسهيلات التمويل المتاحة في هذا المجال، وتطلب إلى الأمين العام أن يتوسع في دراسة جدوى ذلك وطرائقه الممكنة وأن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثمانين لتتخذ فيه؛

(د) بغية كفالة التنفيذ الفعال لمهام مكتب الممثلة السامية وتعزيز قدراته وفعاليته في دعم البلدان النامية غير الساحلية، وكذلك كفالة فعالية الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة للبلدان النامية غير الساحلية، تطلب إلى الأمين العام أن يعدّ تقريراً، بالتشاور مع الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج واللجان الإقليمية ذات الصلة، مع مراعاة العمل الذي تضطلع به منظومة الأمم المتحدة، وأن يقدمه مشفوعاً بتوصيات إلى الجمعية العامة لكي تنظر فيه في دورتها الثمانين.

## ثانياً - العلاقة بين التكلفة الوارد في مشروع القرار والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

2 - يقتضي التكلفة الوارد في مرفق مشروع القرار [A/79/L.21](#) تنفيذ منجزات مستهدفة وأنشطة إضافية في إطار الخطتين البرنامجيتين التاليتين من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025:

(أ) البرنامج 1، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات ([A/79/6 \(Sect.2\)](#))؛

(ب) البرنامج 8، أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية ([A/79/6 \(Sect.10\)](#)).

## ثالثاً - المنجزات المستهدفة والأنشطة المطلوبة لتنفيذ التكلفة الوارد في مشروع القرار

3 - عملاً بالطلبات الواردة في الفقرات 54 و 177 و 178 و 355 من منطوق برنامج العمل، من المتوخى أن تضطلع الأمانة العامة بالبحث والتحليل، وتيسير إنشاء فريق خبراء رفيع المستوى وتنسيق ودعم عمله، وإعداد عدد من التقارير للجمعية العامة دعماً لتنفيذ برنامج العمل لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعقد 2024-2034.

4 - أما بالنسبة إلى مكتب الممثلة السامية لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، فإن تنفيذ هذه الطلبات يتطلب خبرة متخصصة في عام 2025 غير متوفرة داخلياً لدعم البحث والتحليل والمداخلات في التقارير. وعلى وجه التحديد، يلزم ثلاث استشارات متخصصة منفصلة في عام 2025 للقيام بما يلي: (أ) استكشاف جدوى وفعالية إنشاء مراكز بحوث زراعية إقليمية للبلدان النامية غير الساحلية وطرائق إدارتها بهدف معالجة العوائق الهيكلية، وتعزيز الإنتاجية الزراعية، وتشجيع القيمة المضافة، ودعم بناء القدرات، وتيسير الممارسات الزراعية المحسنة؛ (ب) التوسع في دراسة الجدوى والطرائق الممكنة لإنشاء مرفق مخصص لتمويل الاستثمار في البنى التحتية، استناداً إلى تسهيلات التمويل المتاحة في هذا المجال؛ (ج) إعداد تقرير مستقل عن مهام مكتب الممثلة السامية، وتعزيز قدراته وفعاليته لدعم البلدان النامية غير الساحلية، وفعالية الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة إلى البلدان النامية

غير الساحلية، بالتشاور مع الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج واللجان الإقليمية ذات الصلة، مع مراعاة العمل الذي تضطلع به منظومة الأمم المتحدة. وفيما يتعلق بجميع التقارير، سيعمل مكتب الممثلة السامية بالتعاون الوثيق مع كيانات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة وغيرها من الكيانات على الصعيدين العالمي والإقليمي لإدراج مجموعة واسعة من المنظورات، فضلا عن السياقات المحددة التي تواجهها البلدان النامية غير الساحلية في جميع المناطق. وعلى وجه الخصوص، ومع استكشاف إنشاء مراكز إقليمية للبحوث الزراعية، سيعمل مكتب الممثلة السامية، منذ البداية، بالتعاون الوثيق مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي، وكذلك مع مؤسسات البحوث والوزارات المعنية في البلدان النامية غير الساحلية لضمان أن تتجنب أي مقترحات الازدواجية وأن تكون مكتملة لأي مبادرات قائمة.

5 - وعلاوة على ذلك، سيقوم مكتب الممثلة السامية بإنشاء ودعم فريق الخبراء الرفيع المستوى لدراسة تطبيق القوانين والاتفاقات الدولية القائمة، وتحديد المعوقات، وتقديم توصيات بشأن حرية المرور العابر للبلدان النامية غير الساحلية وفقا لقواعد القانون الدولي المنطبقة. وبشكل أكثر تحديدا، ستعمل الأمانة العامة على تيسير عقد اجتماعين متعمقين بالحضور الشخصي للفريق في عام 2025، بما في ذلك التحضيرات التنظيمية والدعم الفني. وستلزم وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد لإدارة البرامج (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لمدة ستة أشهر في عام 2025 لدعم التحضيرات التنظيمية واللوجستية للفريق واجتماعاته، بما في ذلك ترتيبات السفر وإدارة الفعاليات. وسيضمن هذان الاجتماعان بالحضور الشخصي جلسات عملية مخصصة في مختلف المجالات الموضوعية للقوانين والاتفاقات الدولية، فضلا عن السياقات والقرارات الإقليمية المتنوعة المتعلقة بحرية المرور العابر. وفي إطار التحضير لاجتماعات الفريق وأثناءها وبعدها، ستلزم وظيفة مؤقتة كبير موظفين للشؤون الاقتصادية (ف-5) لمدة سنتين في عامي 2025 و 2026 للمساهمة في البحث والتحليل في المواضيع ذات الصلة حسب طلب الفريق؛ وتنفيذ الأعمال الفنية الجارية بين الاجتماعات؛ وإعداد الأوراق والوثائق الفنية؛ ودعم أي مشاورات غير رسمية تُجرى قبل اجتماعات الفريق وأثناءها وبعدها. وسيساعد كبير الموظفين للشؤون الاقتصادية (ف-5) أيضا في تجميع تقرير الفريق وتوصياته لكي تنظر فيها الجمعية العامة في دورتها الحادية والثمانين. وستكون هناك حاجة إلى خدمات تعاقدية لخدمات التصميم البياني والنشر لتعميم أعمال الفريق والتعريف بها.

6 - وفيما يتعلق بإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، سيتطلب تنفيذ التكاليف إضافة ثلاث وثائق لما قبل الدورة في عام 2025 يبلغ عدد كلماتها 25 500 كلمة، ووثيقة واحدة لما قبل الدورة في عام 2026 يبلغ عدد كلماتها 10 700 كلمة بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست، مما سيشكل إضافة إلى عبء العمل المتعلق بالوثائق الذي ستتحمله الإدارة.

#### رابعاً - الآثار المترتبة في الميزانية

#### ألف - الاحتياجات المتعلقة بخدمات المؤتمرات

7 - ترد في الجدول 1 تفاصيل الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بخدمات المؤتمرات.

## الجدول 1

## الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بخدمات المؤتمرات

(بدولارات الولايات المتحدة)

باب الميزانية	2025	2026	2026-2025
الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات			
تكاليف الموظفين الأخرى	73 500	30 800	104 300
خدمات الوثائق			
<b>المجموع</b>	<b>73 500</b>	<b>30 800</b>	<b>104 300</b>

## باء - الاحتياجات غير المتعلقة بخدمات المؤتمرات

8 - ترد في الجدول 2 تفاصيل الاحتياجات الإضافية من الموارد غير المتعلقة بخدمات المؤتمرات.

## الجدول 2

## الاحتياجات الإضافية من الموارد غير المتعلقة بخدمات المؤتمرات

(بدولارات الولايات المتحدة)

باب الميزانية	2025	2026	2026-2025
الباب 10، أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية			
تكاليف الموظفين الأخرى	317 000	258 200	575 200
الخبراء الاستشاريون	140 000	—	140 000
الخبراء	192 000	—	192 000
الخدمات التعاقدية	—	35 000	35 000
<b>المجموع</b>	<b>649 000</b>	<b>293 200</b>	<b>942 200</b>

## خامساً - موجز الاحتياجات من الموارد

9 - تبلغ الآثار المترتبة في الميزانية لعام 2025 ما قدره 775 700 دولار، بما يشمل مبلغاً إضافياً قدره 53 200 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، تقابله زيادة مماثلة في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، على النحو المبين في الجدول 3. وسترد الاحتياجات المطلوبة لعام 2026 بما يُقدَّر بمبلغ 359 500 دولار، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، في إطار الأبواب التالية من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2026.

## الجدول 3

## الاحتياجات الإضافية من الموارد بحسب باب الميزانية (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بدولارات الولايات المتحدة)

باب الميزانية	2025	2026	2026-2025
الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	73 500	30 800	104 300
الباب 10، أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	649 000	293 200	942 200
الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	53 200	35 500	88 700
المجموع، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	775 700	359 500	1 135 200

## سادساً - إمكانية استيعاب الاحتياجات خلال عام 2025

10 - لم تُرصد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 أي مخصصات لتنفيذ التكاليف الوارد في مشروع القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد ما يرد في الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 من أنشطة يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها خلال عام 2025. ومن ثم يتعين توفير الموارد الإضافية من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2025.

## سابعاً - الخلاصة والإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

11 - إذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار [A/79/L.21](#)، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد بمبلغ 722 500 دولار في إطار البابين التاليين من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025:

(أ) الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (73 500 دولار)؛

(ب) الباب 10، أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية (649 000 دولار)؛

12 - وسيقتضي توفير المبلغ الإجمالي وقدره 722 500 دولار موافقة الجمعية العامة على رصد اعتماد إضافي لعام 2025 يُحمّل بناءً على ذلك على حساب صندوق الطوارئ؛

13 - وستنشأ أيضاً احتياجات إضافية من الموارد تبلغ 53 200 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025، وستتطلب أن ترصد الجمعية العامة اعتماداً إضافياً تقابله زيادة مماثلة قدرها 53 200 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.